

## 通知報告 Announcements

1. 本年度教會總主題：同心同行，跟隨耶穌
2. 教會祈禱會（週日 1:30-1:50），在教會禮拜堂舉行，請踴躍參加。
3. 今日成人主日學，主題「如何傳道及如何關心新來的兄姊？」，由莊牧師娘主持，敬請參加。
4. 下主日本會恭守聖餐，請兄姐預備心。
5. 下主日會後將舉行莊牧師及莊牧師娘歡送會，採 potluck 的方式，請大家都來參加。
6. 週二快樂查經班早上十點：本週「羅馬書第七章」，由莊牧師娘帶領，歡迎兄姊參加。
7. 週五「讀經分享會」晚 7 點在明娥姊家舉行，讀「路加福音第八章」請踴躍參加。
8. 9 月 23 日長木花園之旅，欣賞燦爛的水舞秀，有興趣的兄姊請儘快向秀美姊報名。
9. 本會推動聖經速讀，至本日應讀到羅馬第 11 章。

### ◎上週聚會人數出席報告(9/10~9/16)

主日禮拜	31 名	奉獻共計：\$1,606.00(莊牧師月定奉獻\$300,
聖歌隊	12 名	楊慶麗感恩奉獻\$500)
成人主日學	名	
週二快樂查經班	名	
週五讀經分享會	7 名	

◎請為身體欠安的兄姊代禱：Lauren Tang, 黃醫師,  
Arlene Filson, Cassidy Zhuang

### 聖工分配 Ministries

本主日: 9/17/17	司會: 周恩輝	司琴: 洪明星	Reader: Luke Young
	招待/整理/ Usher: 李崇禮, 謝鄰鳳		茶點: 賴瑞娟
下主日: 9/24/17	司會: 楊淑琴	司琴: 洪明星	Reader: Josh Young
	招待/整理/ Usher: 劉照男, 張秀美		茶點: Potluck

清點奉獻: 蔡佳伶, 周恩輝

9 月份值日長老: 李崇禮

# 聖恩長老教會

Grace Taiwanese Presbyterian Church  
2020 Brunswick Ave., Lawrenceville, NJ 08648  
Tel: 609-851-0789 <http://www.grace-tpc.org>

同心同行 跟隨耶穌

One team, one heart, Following Christ



## 週報

September 17, 2017

主禱文 The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts as we forgive our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory for ever and ever. Amen

阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮。赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個歹的。因為國，權能，榮光攏是祢所有，到代代無盡。阿們。

## 主日禮拜程序 Sunday Worship Service

講道Preacher：莊松輝牧師

司會Liturgist：周恩輝長老

司琴Pianist：洪明星長老

平安禮Passing the Peace .....	會 眾	
敬拜讚美Singspiration .....	敬拜讚美團	
序 樂Prelude .....	司 琴	
宣 召Call to Worship .....	司 會	
* 聖 詩Hymn ..... 第 324 首 .....	會 眾	
祈 禱Prayers .....	司 會	
報 告Joys and Concerns .....	司 會	
讀 經Scripture reading .....	司 會	
馬太福音 10:40-42 (新約第 17 頁)		
Matthew 10:40-42 (Pew Bible Page 887)		
* 奉 獻 Offering .....	聖詩 第 306B 首 .....	司獻者
Take my silver and my gold, Not a mite would I with-hold;		
Take My intellect, and use Every power as Thou shalt choose.		
我的錢銀獻給祢, 用出攏趁祢旨意. 我的才情祢賞賜, 甘願還祢做器具.		
* 感謝祈禱Prayer of Dedication .....	司獻者	
讚 美Anthem .....	「我真愛聽主的故事」 .....	聖歌隊
祈 禱Pastoral Prayers .....	莊牧師	
信 息Message .....	「做一個不再冷淡的基督徒」 .....	莊牧師
* 頌 榮Hymn .....	第 513 首 .....	會 眾
* 祝 禱Charge and Benediction .....	莊牧師	
* 阿們頌 .....	會 眾	
殿 樂Postlude .....	(默禱閉會) .....	司 琴

\*記號請站立，行動不便者，不必勉強站立

## 做一個不再冷淡的基督徒

莊松輝牧師

聖經：馬太福音 10:40-42

「冷淡」是現代人的通病，是教會復興的阻礙，「冷淡」是一個消極的心理狀態，不覺得痛、也不覺得癢；它是一種心靈的癱瘓，熱誠的流失，對週邊的人、事、物不感興趣，對教會的事奉提不起勁而逐漸遠離教會。耶穌派十二使徒出去傳福音之前，給他們作了「職前訓練」，告訴他們在傳福音的過程中可能面對的困難～世人的冷淡、或逼迫的危險，但是仍要勇敢承認基督，最後必得報償。

- (一) 做一個對耶穌不再冷淡的人 馬太 10:40 約翰 1:10-12  
這節經文中，耶穌說了四次「接待」，可見在基督徒的人生中「接待」是一件多麼重要的事。今天教會如何接待耶穌？約翰福音作者感觸良深舉出二件事：(1) 世界也是藉著他造的，世界卻不認識他。  
(2) 他到自己的地方來，自己人倒不接待他。  
這是對世人強烈的指控！約翰提醒我們，熱心接待主的人有福了，因為他們要稱為上帝的兒女。
- (二) 做一個對先知不再冷淡的人 馬太 10:41  
在以色列的歷史中，先知所扮演的角色是：《上帝的代言人、律法與歷史的解說員、時代的守望者、心靈的改革者、正確宗教生活的教育者、苦難人生的安慰者、理想社會的重建者、虔誠的禱告者》。但是歷史告訴我們，從來沒有一個時代好好接待過先知，不是冷淡對待，就是無情殺害。耶穌也提醒我們，要好好接待先知，才會得到好的賞賜。
- (三) 做一個對「義和義人」不再冷淡的人 馬太 10:41、5:20  
聖經沒有說好人會上天堂，只說義人會上天堂，義人是誰？義人就是「行公義，好憐憫，存謙卑的心與上帝同行」的人(彌迦書 6:8)。我們無法一一說出誰是義人？有一點可以確定的，就是「義人」絕對不會是一個冷淡的人。
- (四) 做一個對教會事奉不再冷淡的人 馬太 10:42、25:40  
很多基督徒初到教會都充滿著熱誠、愛心、信心、奉獻及事奉的心。但有些經過一段時間就漸漸冷淡不熱心，為何會如此呢？  
求主幫助我們，重新建立<與人>、<與主耶穌>、<與上帝的關係>。
- 結 論：  
如果你對耶穌不再冷淡，對先知不再冷淡，對義和義人不再冷淡，對教會的事奉不再冷淡，耶穌說：「我實在告訴你們，這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」